

Manoscritto ARB. 29

Lezionario (1808)

Cartaceo – 195 x 135.

75 carte.

Campo scrittoria 165 x 95; 18 righe.

Il testo è vergato in inchiostro nero, le rubriche sono in rosso.

Sono presenti due vistose decorazioni, una sull'interno della coperta anteriore che incornicia il nome del frate che acquistò o fece realizzare il manoscritto (P. Petrus Peretti), l'altra sull'interno della coperta posteriore: un ellissoide calcografico con S. Pietro acquerellato.

Contenuto:

- cc. 1 – 56v: proprio del tempo;
- cc. 57 – 71v: proprio dei Santi;
- cc. 72: ammonizione riguardante la confessione e la comunione pasquali;
- cc. 72v – 75r: “Excommunicationes quae in singulis annis in die Coenae Domini post Evangelium a Parochis Custodiae Terrae Sanctae legi debent ex ordine perantiquo A. R. Superiorum ejusdem Sanctae Custodiae”.

Sono presenti alcuni casi di trasferimento di inchiostro tra le pagine, forse a motivo dell'umidità, mentre più ridotti sono i danni da parassiti. Legatura in pelle nocciola, tracce di legacci.

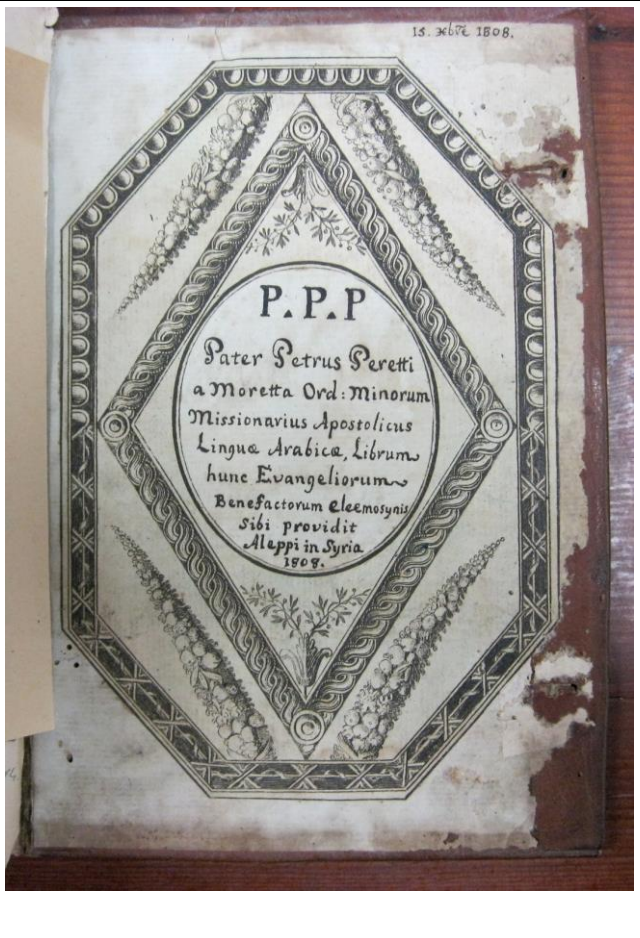
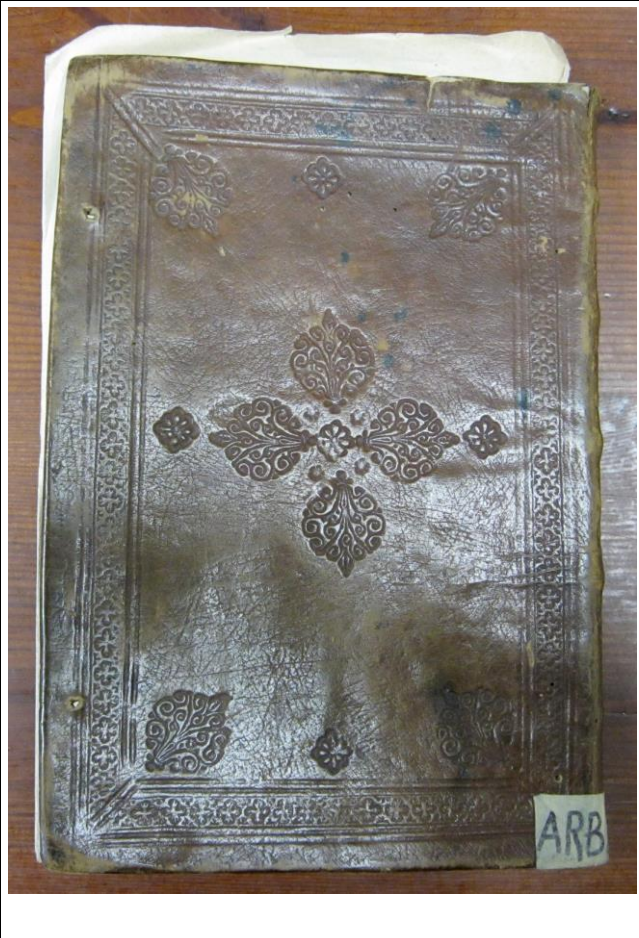
Sul piatto interno anteriore troviamo il nome del possessore e la data: “P.P.P. Pater Petrus Peretti a Moretta Ord. Minorum Missionarius Apostolicus Linguae Arabicae Librum hunc Evangeliorum Benefactorum eleemosynis sibi providit. Aleppi in Syria 1808.”; in alto a destra “15 settembre 1808”.

Sono inseriti nel manoscritto alcuni interessanti foglietti che ci informano sulla sua provenienza: il più cospicuo di essi (in spagnolo) contiene la descrizione di un gruppo di cinque manoscritti, di cui fa parte anche quello in analisi, provenienti dalla parrocchia di Nazareth; un secondo foglietto riporta infatti l'indicazione “Nazaret 1 Mss.”.

Diverso è invece il foglietto che si trova inserito alla fine, il quale riporta “Geografo, Astrologo, Ecclesiastico, Poeta”, seguito da un distico latino “Ad Boream Terrae sed Celi Mensor ad Austrum. Preco Dei exortum videt, occasumque Poeta”.

Bibliografia:

- VINCENT MISTRIH, *Catalogue des manuscrits arabes du convent de St. Sauveur des Frères Mineurs à*



وبالله . وايضا لنشيل هذا الشك الذي يصير بين الطائفة
 اي الخطية التي تصد ما بين المؤمنين المسيحيين من اسباب
 التي تجتمع القريب بغير ضرورة فاننا نامر ونوصي بهذا السجل
 للحوي . الحاضر في كنيسة بيت لحم وجميع شعبنا المؤمن المسيحي
 بان لا احد منهم يتقدم يتجاسر ان يخطبوا اولادهم او بناتهم مع
 قسيسهم واهل بيوتهم الاقبول ذلك يشاورونا وياخذوا الحلة والرياسة
 التي الرقطي التي في سبعة اهرتمانية وجوه فقط وهذا تخله
 بالعطي اذا عرفنا يقيناً ان فيه سبب كافي وقوي ضروري وحلال
 وعلما ان النصارى الذين يتزوجوا بقرااتهم واهل بيوتهم بغير
 سبب كافي وحلال شافي فهم ما يعيشوا بالرحمة بل دايم يعيشوا
 في التقصص ثم قله وضيق قلبه ولا راحة لهم باحدى الوجوه
 فلذلك لا احد منكم يخالف وصيتنا هذه والذي يخالف للوقت
 يقع تحت اللعنة والحرم الوديح . ونعم الحوي وغير كهنه ان
 لا يعرفونهم بغير ايماننا الموقورة اذ انما قدس يحيى الي عمدتنا
 ليستوف عن الحرم . فاما الحافظين هذه الوصية فلم يجوبون
 دين وتعليم ربنا يسوع المسيح بل يفسار ويكونوا مباركين
 من الثالث المقدس ومني وينعموا بسائر الخيرات الدائمة
 وبعد موتهم المجد الربدي امين

بِسْمِ الرَّبِّ الْوَهْدِيِّ الرَّبِّ الْوَهْدِيِّ

تبتدى بمونة تعالى بكتابة اناجيل تقرأ في القديس
 الالهى ايام الاحاد والاعياد حسب الطقس اللاتيني

الاحد الاول من محي الرب يسوع المسيح

اجيل سيدنا يسوع المسيح كما كتب ماري لوقا في الفصل
 السادس والسبعون

في ذلك الزمان قال يسوع لتلاميذه . تكون علامات في
 الشمس والقمر والنجوم . وفي الارض ضيق الامم . من
 اختلاط صوت البحر والامواج . ويخيفون اناس . من
 الحون . والاضطراب الذي ياتي على جميع المسكونة . لان
 قوات السماء تضطرب . وهييند ينظرون ابن الانسان
 آتيا في سحابة مع قوة ومجد عظيم . واذا بدت هذه
 تكون . فانظروا الى فوق وارفعوا رؤسكم . فان خلاصكم قد
 دنا . وقال لهم متلا . انظروا الى شجرة التين والى كل
 الاشجار . اذا خرجت منها الاثمار علمتم ان الصيف قد دنا .
 كذلك انتم ايضا اذا رايتهم هذا كايضا اعلموا ان ملكوت الله
 قد